

Briuselis, 2014 m. gruodžio 8 d.
(OR. en)

16627/14

PUBLIC 170
INF 338

PRANEŠIMAS

Dalykas: MĖNESINĖ TARYBOS AKTŲ SUVESTINĖ . 2014 M. LIEPOS–
RUGPJŪČIO MĖN.

Šiame dokumente pateikiamas 2014 m. liepos–rugpjūčio mėn. Tarybos priimtų aktų sąrašas.^{1 2}

Jame nurodyta informacija apie teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimą, visų pirma:

- priėmimo data,
- atitinkamas Tarybos posėdis,
- priimto dokumento numeris,
- nuoroda į Oficialųjį leidinį,
- taikytos balsavimo taisyklės, balsavimo rezultatai ir atitinkamais atvejais balsavimo paaiškinimai ir Tarybos posėdžių protokoluose paskelbti pareiškimai.

¹ Išskyrus tam tikrus ribotos taikymo srities aktus, pvz., procedūrinius sprendimus, aktus dėl paskyrimo, tarptautiniais susitarimais įsteigtų organų sprendimus, konkrečius sprendimus dėl biudžeto ir t. t.

² Įprasta teisėkūros procedūra priimtų aktų atveju gali skirtis Tarybos posėdžio, kuriame priimtas atitinkamas aktas, data ir faktinė to akto data, kadangi įprasta teisėkūros procedūra priimami aktai laikomi priimtais tik tuomet, kai juos pasirašo Tarybos pirmininkas ir Europos Parlamento pirmininkas bei abiejų institucijų generaliniai sekretoriai.

Šiame dokumente taip pat pateikiama su ne teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimu susijusi informacija, kurią Taryba nusprendė paskelbti viešai.

Šis dokumentas taip pat pateikiamas Tarybos interneto svetainėje:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>.

Suvestinėje išvardytus dokumentus galima rasti Tarybos dokumentų viešame registre:

<http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=lt>

Pažymėtina, kad šis dokumentas pateikiamas tik informavimo tikslais – tik Tarybos posėdžių protokolai yra autentiški. Jie pateikiami Tarybos interneto svetainėje:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=lt>

INFORMACIJA APIE AKTUS, KURIUOS TARYBA PRIĖMĖ 2014 M. LIEPOS–RUGPJŪČIO MĖN.

2014 m. liepos 3 d. baigtos rašytinės procedūros

NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI

AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2014 m. liepos 3 d. Tarybos sprendimas 2014/537/BUSP dėl Europos Sąjungos ir Centrinės Afrikos Respublikos susitarimo dėl Europos Sąjungos karinės operacijos (EUFOR RCA) metu jai vykdant savo įgaliojimus sulaikytų asmenų perdavimo Centrinės Afrikos Respublikai sąlygų ir dėl tokiems asmenims taikomų garantijų pasirašymo ir sudarymo Europos Sąjungos vardu OL L 251, 2014 8 23, p. 1–2.	9774/14
Europos Sąjungos ir Centrinės Afrikos Respublikos susitarimas dėl Europos Sąjungos karinės operacijos (EUFOR RCA) metu jai vykdant savo įgaliojimus sulaikytų asmenų perdavimo Centrinės Afrikos Respublikai sąlygų ir dėl tokiems asmenims taikomų garantijų OL L 251, 2014 8 23, p. 3–6.	9775/14
2014 m. liepos 3 d. Tarybos sprendimas 2014/430/BUSP, kuriuo iš dalies keičiami Bendrieji veiksmai 2005/889/BUSP dėl Europos Sąjungos pasienio pagalbos misijos Rafah perėjimo punktui (ES BAM Rafah) įsteigimo OL L 197, 2014 7 4, p. 75–76.	9681/14
2014 m. liepos 3 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 732/2014, kuriuo iš dalies keičiamos reglamentų (EB) Nr. 754/2009 ir (ES) Nr. 43/2014 nuostatos dėl tam tikrų žvejybos galimybių OL L 197, 2014 7 4, p. 1–9.	11215/14

2014 m. liepos 8 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI) 3327-as posėdis**TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI**

AKTAS	DOKUMENTAS	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2014 m. liepos 8 d. Tarybos direktyva 2014/86/ES, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2011/96/ES dėl bendrosios mokesčių sistemos, taikomos įvairių valstybių narių patronuojančioms ir dukterinėms bendrovėms OL L 219, 2014 7 25, p. 40–41.	10996/14	Balsų vieningumas	Visos valstybės narės balsavo „už“
Tarybos pareiškimas Taryba: – primena savo pasiryžimą kovoti su agresyviu mokesčių planavimu ir mokesčių bazės erozija bei pelno perkėlimu ES ir tarptautiniu lygiu ir pabrėžia, kad atliekant šį darbą reikėtų atsižvelgti į EBPO vykdomo darbo suderinamumą su ES teisine sistema; – pabrėžia, kad nedelsiant reikia užpildyti dėl naudojimosi nacionalinių mokesčių sistemų skirtumais susidariusias mokesčių spragas Patronuojančiųjų ir dukterinių bendrovių direktyvoje, siekiant užkirsti kelią tam, kad valstybės narės prarastų daug pajamų, ir užtikrinti sąžiningą įmonių konkurenciją bendrojoje rinkoje; – atkreipia dėmesį į tai, kad, nors tiesioginio apmokestinimo klausimas priklauso valstybių narių kompetencijai, visos valstybės narės pritaria tam, kad dėl hibridinių paskolų priemonių susidariusių mokesčių spragų, lemiančių dvigubą neapmokestinimą, problemą reikėtų spręsti iš dalies keičiant direktyvą; – patvirtina, kad pasiūlymo, kuriuo iš dalies keičiama direktyva, padalinimas būtinas, siekiant ankstyvos pažangos hibridinių paskolų srityje, kartu pažymėdama, kad kitą pasiūlymo, kuriuo iš dalies keičiama direktyva, dalį reikia svarstyti toliau, nes iki šiol valstybės narės išsakė skirtingas nuomones, o keletas valstybių narių dėl šios pasiūlymo dalies pareiškė susirūpinimą; – pabrėžia poreikį tęsti darbą, susijusį su likusia pasiūlymo, kuriuo iš dalies keičiama direktyva, dalimi, ir atkreipia dėmesį į pirmininkausiančios Italijos ketinimą Taryboje nuodugniai apsvarstyti kitus dvigubo neapmokestinimo atvejus.			

Komisijos pareiškimas

Komisija:

- pabrėžia, kad Patronuojančių ir dukterinių bendrovių direktyvos 4 straipsnio 1 dalies a punkto pakeitimai yra taikytini dvigubo neapmokestinimo situacijoms, kurios susidaro dėl pelno paskirstymo apmokestinimo tvarkos neatitikimų valstybėse narėse gaunant nenumatytą mokestinę naudą;
- patvirtina, kad siūlomų Patronuojančių ir dukterinių bendrovių direktyvos 4 straipsnio 1 dalies a punkto pakeitimų nenumatoma taikyti tais atvejais, kai nėra dvigubo neapmokestinimo arba kai juos taikant būtų dvigubai apmokestinamas patronuojančių ir dukterinių bendrovių tarpusavio pelno paskirstymas;
- ir, atsižvelgdama į tai, kas išdėstyta pirmiau, patvirtina, kad šio pasiūlymo priėmimas nereiškia, kad valstybės narės privalo pritarti būsimiems pasiūlymams dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų tiesioginio apmokestinimo srityje.

NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI

AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Belgijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Belgijos stabilumo programos OL C 247, 2014 7 29, p. 1–6.	10772/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Bulgarijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Bulgarijos konvergencijos programos OL C 247, 2014 7 29, p. 7–11.	10773/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Čekijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Čekijos konvergencijos programos OL C 247, 2014 7 29, p. 12–16.	10775/14

2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Danijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Danijos konvergencijos programos OL C 247, 2014 7 29, p. 17–19.	10777/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Vokietijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Vokietijos stabilumo programos OL C 247, 2014 7 29, p. 20–24.	10783/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Estijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Estijos stabilumo programos OL C 247, 2014 7 29, p. 25–28.	10784/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Airijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Airijos stabilumo programos OL C 247, 2014 7 29, p. 29–34.	10785/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Ispanijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Ispanijos stabilumo programos OL C 247, 2014 7 29, p. 35–41.	10786/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Prancūzijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Prancūzijos stabilumo programos OL C 247, 2014 7 29, p. 42–49.	10788/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Kroatijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Kroatijos konvergencijos programos OL C 247, 2014 7 29, p. 50–56.	10789/14

2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Italijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Italijos stabilumo programos OL C 247, 2014 7 29, p. 57–62.	10791/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Latvijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Latvijos stabilumo programos OL C 247, 2014 7 29, p. 63–66.	10793/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Lietuvos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Lietuvos konvergencijos programos OL C 247, 2014 7 29, p. 67–71.	10794/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Liuksemburgo nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Liuksemburgo stabilumo programos OL C 247, 2014 7 29, p. 72–76.	10795/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Vengrijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Vengrijos konvergencijos programos OL C 247, 2014 7 29, p. 77–82.	10796/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Maltos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Maltos stabilumo programos OL C 247, 2014 7 29, p. 83–87.	10797/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Nyderlandų nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Nyderlandų stabilumo programos OL C 247, 2014 7 29, p. 88–91.	10798/14

2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Austrijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Austrijos stabilumo programos OL C 247, 2014 7 29, p. 92–96.	10799/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Lenkijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Lenkijos konvergencijos programos OL C 247, 2014 7 29, p. 97–101.	10800/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Portugalijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Portugalijos stabilumo programos OL C 247, 2014 7 29, p. 102–108.	10801/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Rumunijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Rumunijos konvergencijos programos OL C 247, 2014 7 29, p. 109–114.	10802/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Slovėnijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Slovėnijos stabilumo programos OL C 247, 2014 7 29, p. 115–121.	10803/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Slovakijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Slovakijos stabilumo programos OL C 247, 2014 7 29, p. 122–126.	10804/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Suomijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Suomijos stabilumo programos OL C 247, 2014 7 29, p. 127–131.	10805/14

2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Švedijos nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Švedijos konvergencijos programos OL C 247, 2014 7 29, p. 132–135.	10806/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl 2014 m. Jungtinės Karalystės nacionalinės reformų programos su Tarybos nuomone dėl 2014 m. Jungtinės Karalystės konvergencijos programos OL C 247, 2014 7 29, p. 136–140.	10807/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos rekomendacija dėl valstybių narių, kurių valiuta yra euro, bendrų ekonominės politikos gairių įgyvendinimo OL C 247, 2014 7 29, p. 141–143.	10808/14
Tarybos išvados dėl Specialiosios ataskaitos Nr. 1/2014 „ES remiamų viešojo miesto transporto projektų veiksmingumas“	11254/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos direktyva 2014/87/Euratomas, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2009/71/Euratomas, kuria nustatoma Bendrijos branduolinių įrenginių branduolinės saugos sistema OL L 219, 2014 7 25, p. 42–52.	10562/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Sanitarinių ir fitosanitarinių priemonių pakomitetyje, įsteigtame Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimu, priimant jo darbo tvarkos taisykles OL L 201, 2014 7 10, p. 18–23.	10534/14

2014/452/ES: 2014 m. liepos 8 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo OL L 205, 2014 7 12, p. 15–17.	10361/14
2014/453/ES: 2014 m. liepos 8 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo (Europos infrastruktūros tinklų priemonė) OL L 205, 2014 7 12, p. 18–19.	10364/14
2014/454/ES: 2014 m. liepos 8 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo XX priedo (Aplinka) dalinio pakeitimo OL L 205, 2014 7 12, p. 20–21.	10368/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos sprendimas 2014/538/BUSP dėl Europos Sąjungos ir Kolumbijos Respublikos susitarimo, kuriuo nustatomos Kolumbijos Respublikos dalyvavimo Europos Sąjungos krizių valdymo operacijose bendrosios sąlygos, pasirašymo ir sudarymo OL L 251, 2014 8 23, p. 7–7.	10787/14
Europos Sąjungos ir Kolumbijos Respublikos susitarimas, kuriuo nustatomos Kolumbijos Respublikos dalyvavimo Europos Sąjungos krizių valdymo operacijose bendrosios sąlygos OL L 251, 2014 8 23, p. 8–15.	10792/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos sprendimas 2014/438/BUSP, kuriuo iš dalies keičiami ir pratęsimi Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Pietų Kaukaze ir krizės Gruzijoje klausimais įgaliojimai OL L 200, 2014 7 9, p. 11–12.	6938/14

2014 m. liepos 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2014/439/BUSP, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2012/642/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Baltarusijai OL L 200, 2014 7 9, p. 13–14.	10919/14
2014 m. liepos 8 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 740/2014, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (EB) Nr. 765/2006 dėl ribojamųjų priemonių Baltarusijai OL L 200, 2014 7 9, p. 1–2.	10927/14
Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje Atlanto tunų apsaugos komisijoje (ICCAT)	10974/14
Komisijos pareiškimas Komisijos nuomone, jos pasiūlytas tikslus materialinis teisinis pagrindas (SESV 43 straipsnio 2 dalis) kartu su procedūriniu teisiniu pagrindu (SESV 218 straipsnio 9 dalis) buvo tinkamiausias, nes SESV 43 straipsnio 2 dalis taip pat yra materialinis teisinis pagrindas kartu su procedūriniu teisiniu pagrindu (SESV 218 straipsnio 6 dalies a punktas) Tarybos sprendimams dėl tarptautinių susitarimų, kuriais įsteigiamos atitinkamos regioninės žuvininkystės valdymo organizacijos, priimti, kurių kontekste SESV 218 straipsnio 9 dalis gali tapti aktuali. Todėl Komisija laikosi savo pasiūlymo ir negali pritarti Tarybos pakeitimui, kuriuo teisinis pagrindas (43 straipsnio 2 dalis kartu su 218 straipsnio 9 dalimi) pakeičiamas į 43 straipsnį (nenurodant dalies) kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.	

2014 m. liepos 9 d. baigta rašytinė procedūra	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2014 m. liepos 9 d. Tarybos sprendimas 2014/447/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2013/354/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos Palestinos teritorijose (EUPOL COPPS) OL L 201, 2014 7 10, p. 28–30.	9685/14
2014 m. liepos 10 d. baigtos rašytinės procedūros	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2014 m. liepos 10 d. Tarybos sprendimas 2014/449/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Pietų Sudane OL L 203, 2014 7 11, p. 100–105.	10378/14
2014 m. liepos 10 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 748/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Pietų Sudane OL L 203, 2014 7 11, p. 13–22.	11374/14
2014 m. liepos 10 d. Tarybos sprendimas 2014/450/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Sudane, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2011/423/BUSP OL L 203, 2014 7 11, p. 106–112.	10379/14

2014 m. liepos 10 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 747/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Sudane, kuriuo panaikinami reglamentai (EB) Nr. 131/2004 ir (EB) Nr. 1184/2005 OL L 203, 2014 7 11, p. 1–12.		11373/14	
2014 m. liepos 11 d. baigtos rašytinės procedūros			
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI			
AKTAS		DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI	
2014 m. liepos 11 d. Tarybos sprendimas 2014/455/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi OL L 205, 2014 7 12, p. 22–24.		11701/14	
2014 m. liepos 11 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 753/2014, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi OL L 205, 2014 7 12, p. 7–9.		11702/14	
2014 m. liepos 14 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS IR ŽUVININKYSTĖ) 3328-as posėdis			
TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI			
AKTAS	DOKUMENTAS	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2014 m. liepos 14 d. Tarybos sprendimas, kuriuo priimama Tarybos pozicija dėl 2014 finansinių metų Europos Sąjungos taisomojo biudžeto Nr. 2 projekto OL C 227, 2014 7 17, p. 3–3.	11323/14	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

2014 m. liepos 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 806/2014, kuriuo nustatomos kredito įstaigų ir tam tikrų investicinių įmonių pertvarkymo vienodos taisyklės ir vienoda procedūra, kiek tai susiję su bendru pertvarkymo mechanizmu ir Bendru pertvarkymo fondu, ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1093/2010 OL L 225, 2014 7 30, p. 1–90.	88/14	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI			
AKTAS		DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI	
2014/479/ES: 2014 m. liepos 14 d. Tarybos sprendimas, kuriuo koreguojamos Sprendime 2007/829/EB dėl nacionaliniams ekspertams ir kariniam personalui, komandiruojamiems į Tarybos Generalinį sekretoriatą, taikomų taisyklių numatytos išmokos OL L 215, 2014 7 21, p. 2–3.	10964/14		
2014/467/ES: 2014 m. liepos 14 d. Tarybos sprendimas, kuriuo pratęsiamas Tarybos sprendimo 2011/492/ES galiojimas ir sustabdomas jame nustatytų atitinkamų priemonių taikymas OL L 212, 2014 7 18, p. 12–14.	11290/14		
2014/481/ES: 2014 m. liepos 14 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi dėl dalyvavimo CARIFORUM ir ES konsultaciniame komitete, numatytame CARIFORUM valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių ekonominės partnerystės susitarimu OL L 216, 2014 7 22, p. 1–4.	11292/14		
2014 m. liepos 14 d. Tarybos sprendimas 2014/460/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/656/BUSP, kuriuo atnaujinamos ribojamosios priemonės Dramblio Kaulo Krantui OL L 207, 2014 7 15, p. 17–19.	10209/14		

2014 m. liepos 17 d. baigta rašytinė procedūra	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2014 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 779/2014, kuriuo nustatomos 2014–2015 m. žvejybos sezono europinių ančiuvių žvejybos Biskajos įlankoje galimybės OL L 212, 2014 7 18, p. 1–3.	11586/14
2014 m. liepos 18 d. baigtos rašytinės procedūros	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2014 m. liepos 18 d. Tarybos sprendimas 2014/475/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi OL L 214, 2014 7 19, p. 28–28.	11979/14
2014 m. liepos 18 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 783/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi OL L 214, 2014 7 19, p. 2–3.	11981/14

2014 m. liepos 21 d. baigta rašytinė procedūra	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2014 m. liepos 21 d. Tarybos sprendimas 2014/480/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui OL L 215, 2014 7 21, p. 4–5.	11983/14
2014 m. liepos 22 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (UŽSIENIO REIKALAI) 3330-as posėdis	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2014 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 2014/483/BUSP, kuriuo atnaujinamas ir iš dalies keičiamas asmenų, grupių ir subjektų, kuriems taikomi Bendrosios pozicijos 2001/931/BUSP dėl konkrečių priemonių taikymo kovojant su terorizmu 2, 3 ir 4 straipsniai, sąrašas ir panaikinamas Sprendimas 2014/72/BUSP OL L 217, 2014 7 23, p. 35–37.	11080/14
2014 m. liepos 22 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 790/2014, kuriuo įgyvendinama Reglamento (EB) Nr. 2580/2001 dėl specialių ribojančių priemonių, taikomų tam tikriems asmenims ir subjektams siekiant kovoti su terorizmu, 2 straipsnio 3 dalis ir kuriuo panaikinamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 125/2014 OL L 217, 2014 7 23, p. 1–4.	11082/14

2014 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 2014/485/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2012/389/BUSP dėl Europos Sąjungos regioninių jūrinių pajėgumų stiprinimo Somalio pusiasalyje misijos (EUCAP NESTOR) OL L 217, 2014 7 23, p. 39–41.	11311/14
2014 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 2014/484/BUSP, kuriuo iš dalies keičiama Bendroji pozicija 2003/495/BUSP dėl Irako OL L 217, 2014 7 23, p. 38–38.	11220/14
2014 m. liepos 22 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 791/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1210/2003 dėl tam tikrų konkrečių ekonominių ir finansinių santykių su Iraku apribojimo OL L 217, 2014 7 23, p. 5–8.	11344/14
2014 m. liepos 22 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2014/487/BUSP, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2011/137/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje OL L 217, 2014 7 23, p. 48–48.	11587/14
2014 m. liepos 22 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 792/2014, kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) Nr. 204/2011 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje 16 straipsnio 2 dalis OL L 217, 2014 7 23, p. 9–9.	11588/14
2014 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 2014/482/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2012/392/BUSP dėl Europos Sąjungos BSGP misijos Nigeryje (EUCAP Sahel Niger) OL L 217, 2014 7 23, p. 31–34.	10950/14

2014 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 2014/496/BUSP dėl Europos globalios navigacijos palydovinės sistemos diegimo, veikimo ir naudojimo aspektų, turinčių įtakos Europos Sąjungos saugumui, kuriuo panaikinami Bendrieji veiksmai 2004/552/BUSP OL L 219, 2014 7 25, p. 53–55.	8404/14
2014 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 2014/491/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/189/BUSP, kuriuo įsteigiamas Europos saugumo ir gynybos koledžas (ESGK) OL L 218, 2014 7 24, p. 6–7.	10533/14
2014 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 2014/486/BUSP dėl Europos Sąjungos patariamąsios misijos civilinės saugumo sektoriaus reformos srityje Ukrainoje (EUAM Ukraine) OL L 217, 2014 7 23, p. 42–47.	11585/14
Tarybos sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Ukraina siekiant sudaryti Europos Sąjungos ir Ukrainos susitarimą dėl Europos Sąjungos BSGP misijos Ukrainoje statuso	11691/14
Tarybos išvados dėl Didžiųjų ežerų regiono	11858/14
Tarybos išvados dėl Centrinės Afrikos Respublikos	11856/14
2014 m. liepos 22 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2014/488/BUSP, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai OL L 217, 2014 7 23, p. 49–51.	11875/14
2014 m. liepos 22 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 793/2014, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje OL L 217, 2014 7 23, p. 10–12.	11877/14

Tarybos išvados dėl Ukrainos		12121/14	
Tarybos išvados dėl Artimųjų Rytų taikos proceso		11954/14	
2014 m. liepos 23 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI)3331-as posėdis			
TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI			
AKTAS	DOKUMENTAS	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 909/2014 dėl atsiskaitymo už vertybinius popierius gerinimo Europos Sąjungoje ir centrinių vertybinių popierių depozitoriumų, kuriuo iš dalies keičiamos direktyvos 98/26/EB ir 2014/65/ES bei Reglamentas (ES) Nr. 236/2012 (Tekstas svarbus EEE) OL L 257, 2014 8 28, p. 1–72.	49/14	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: susilaikė: FI
Belgijos Karalystės, Vokietijos Federacinės Respublikos ir Liuksemburgo Didžiosios Hercogystės bendras pareiškimas Belgija, Vokietija ir Liuksemburgas palankiai vertina Reglamento dėl vertybinių popierių atsiskaitymo gerinimo ES ir centrinių vertybinių popierių depozitoriumų priėmimą. Šis reglamentas yra svarbus žingsnis kuriant Europos reguliavimo sistemą finansų rinkų infrastruktūros srityje, laikantis tarptautiniu lygiu sutartų standartų. Kaip vieną iš teisėkūros proceso dalių Belgija, Vokietija ir Liuksemburgas norėtų priminti teisėkūros procedūros metu teisininkų lingvistų atliekamo darbo svarbą siekiant užtikrinti teisės aktų kokybę ir ES teisės aktų vertimą į visas oficialiąsias kalbas. Tame teisėkūros procedūros etape norint padaryti bet kokią Europos Parlamento ir Tarybos sutarto teksto pakeitimą, nesvarbu, ar būtų keičiama forma, ar turinys, reikia vieningo valstybių narių ir Europos Parlamento pritarimo. Jei nėra vieningo pritarimo, Europos Parlamento ir Tarybos politinio susitarimo tekstas turi likti nepakitęs. Belgija, Vokietija ir Liuksemburgas apgailestauja, kad šio reglamento atveju šio principo nebuvo laikomasi, ir tikisi, kad jo bus griežtai laikomasi ateityje.			

Suomijos pareiškimas

Atvirumas ir skaidrumas yra esminiai finansų rinkų tikslai. Suomija nori toliau užtikrinti esamą 100 % skaidrumą, susijusį su vidaus subjektų nuosavybės teisėmis Suomijos biržinėse bendrovėse, todėl negali pritarti reglamentui, kuris gali kelti pavojų šiam skaidrumui. Suomija pabrėžia, kad reikia visoje ES didinti turimos informacijos apie akcininkus lygį, ir primygtinai ragina įtraukti šį aspektą rengiant ES vertybinių popierių teisės aktus ir iš dalies keičiant Akcininkų teisių direktyvą.

2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/91/ES, kuria iš dalies keičiamos Direktyvos 2009/65/EB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su kolektyvinio investavimo į perleidžiamus vertybinius popierius subjektais (KIPVPS), derinimo nuostatos, kiek tai susiję su depozitoriumo funkcijomis, atlyginimų politika ir sankcijomis (Tekstas svarbus EEE)
OL L 257, 2014 8 28, p. 186–213.

75/14

Kvalifikuota
balsų dauguma

Visos valstybės narės
balsavo „už“

Ispanijos pareiškimas

Ispanija palankiai vertina susitarimą dėl KIPVPS V.

Ispanija pažymi, kad sankcijų tvarka yra labai opus klausimas. Valstybės narės veikia pagal labai skirtingas teisinės ir institucines sistemas, ir derinant sankcijų tvarką Europos lygiu šios nacionalinės sistemos turi likti nuoseklios. Šiose diskusijose kylantys sunkumai yra gerai žinomi ir daugelio valstybių narių ypatumai yra apsvarstyti, visų pirma kai jie pagrįsti konstituciniais susirūpinimais keliančiais klausimais.

Ispanija, laikydamasi nacionalinės teisės, sieks įgyvendinti visam laikui nustatomą draudimą vykdyti valdymo funkcijas investicinėse įmonėse.

Švedijos pareiškimas

Viešosios valdžios institucijoms suteikiama galimybė susipažinti su viešųjų elektroninių ryšių tinklų paslaugų teikėjų turimais duomenų srauto įrašais prilygsta rimtam teisės į privatų ir šeimos gyvenimą bei teisės į asmens duomenų apsaugą pažeidimui. Privatumo ir sekimo klausimai yra labai opūs ir juos visose ES politikos srityse reikia spręsti nuosekliai. Tokios galios turėtų būti suteikiamos tik nusikaltimų tyrimui. Švedija yra susirūpinusi tuo, kad šios galios atsiranda ir finansų rinkų dokumentuose, kuriuose apie tokius klausimus nekalbama. Šį požiūrį dar labiau sustiprina balandžio 8 d. priimtas Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimas, kuriame Teismas Duomenų saugojimo direktyvą (2006/24/EB) pripažino negaliojančia (žr. bylas C-293/12 ir C-594/12).

2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/92/ES dėl mokesčių, susijusių su mokėjimo sąskaitomis, palyginamumo, mokėjimo sąskaitų perkėlimo ir galimybės naudotis būtiniausias savybes turinčiomis mokėjimo sąskaitomis (Tekstas svarbus EEE) OL L 257, 2014 8 28, p. 214–246.	89/14	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Komisijos pareiškimai <u>Dėl EBI techninių reguliavimo standartų naudojimo siekiant patvirtinti ES standartizuotą terminiją</u> Komisija mano, kad EBI techninių reguliavimo standartų naudojimas siekiant patvirtinti ES standartizuotą terminiją nėra suderinamas su Reglamento (ES) Nr. 1093/2010 (OL L 331, 2010 12 15, p. 12) 10 straipsniu, kadangi tipiškiausių ES lygmens paslaugų ir su jomis susijusių atitinkamų bendrų terminų ir apibrėžčių sąrašo sudarymas negali būti laikomas vien tik techniniu klausimu, nes toks sudarymas apima strateginius sprendimus arba politikos alternatyvas. <u>Dėl nuostatų, susijusių su galimybe naudotis būtiniausias savybes turinčia mokėjimo sąskaita, perkėlimo į nacionalinę teisę</u> Komisija mano, kad direktyvos 16 straipsnio 10 dalyje pateikta nuoroda į privalomą sistemą turėtų būti aiškinama pagal Teisingumo Teismo praktiką dėl direktyvų perkėlimo į valstybių narių teisinę sistemą, pagal kurią direktyvų nuostatos turi būti įgyvendinamos neginčijamai privalomais teisės aktais. <u>Dėl ilgesnio įgyvendinimo laikotarpio valstybėms narėms suteikimo, kai nacionaliniu lygmeniu jau naudojami informacijos apie mokesčius dokumentui ir mokesčių ataskaitai lygiaverčiai dokumentai</u> Komisija mano, kad valstybėms narėms suteikiant ilgesnį įgyvendinimo laikotarpį, per kurį jos turi priimti bendrą informacijos apie mokesčius dokumento ir mokesčių ataskaitos formatą ir simbolį, kai nacionaliniu lygmeniu jau naudojami šiems dokumentams lygiaverčiai dokumentai, valstybėms narėms nepagrįstai taikomos skirtingos sąlygos. Komisija taip pat atkreipia dėmesį į tai, kad šioje direktyvoje nėra paaiškinamos objektyvios tokių skirtingų sąlygų taikymo priežastys.			

Čekijos pareiškimas

Čekija mano, kad lyginamųjų interneto svetainių įtraukimas į direktyvą yra reikšmingas kišimasis į rinką, kurios veikimas atrodo efektyvus. Be to, tikėtina, kad dėl valstybių narių pareigos užtikrinti lyginamųjų svetainių veikimą, net ir pasitelkiant valdžios institucijas, valstybėms narėms gali kilti bereikalingų viešųjų išlaidų ir teisinė rizika.

2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 912/2014, kuriuo nustatoma finansinės atsakomybės, susijusios su investuotojų ir valstybės ginčų sprendimu teismuose, įsteigtuose tarptautiniais susitarimais, kurių šalis yra Europos Sąjunga, paskirstymo tvarka
OL L 257, 2014 8 28, p. 121–134.

92/14

Kvalifikuota
balsų dauguma

Visos valstybės narės
balsavo „už“

Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos bendras pareiškimas

Šio reglamento priėmimas ir taikymas nedaro poveikio Sutartimis nustatytam kompetencijos padalijimui ir neturi būti aiškinamas kaip Sąjungos naudojimasis pasidalijamąja kompetencija srityse, kuriose Sąjunga savo kompetencija nepasinaudojo.

Čekijos, Lietuvos, Lenkijos ir Slovakijos pareiškimas

Čekija, Lietuva, Lenkija ir Slovakija norėtų pareikšti, kad šio reglamento priėmimas ir taikymas nedaro poveikio Sutartimis nustatytam kompetencijos padalijimui ir neturi būti aiškinamas kaip Sąjungos naudojimasis pasidalijamąja kompetencija srityse, kuriose Sąjunga nesinaudojo savo kompetencija iki šio reglamento įsigaliojimo.

Čekija, Lietuva, Lenkija ir Slovakija pabrėžia, kad pagal SESV 207 straipsnį, kuris yra šio reglamento teisinis pagrindas, Sąjungos išimtinė kompetencija bendros prekybos politikos srityje, susijusi su tarptautiniais investicijų susitarimais ar laisvosios prekybos susitarimais, į kuriuos įtrauktos investicijų apsaugos nuostatos, gali būti taikoma tik tiesioginėms užsienio investicijoms.

Čekija, Lietuva, Lenkija ir Slovakija teikia itin didelę reikšmę tam, kad šio reglamento priėmimas nėra priežastis ar teisinis pagrindas pagal SESV 3 straipsnio 2 dalį pareikšti Sąjungos išimtinę išorės kompetenciją sudaryti tarptautinius investicijų susitarimus arba laisvosios prekybos susitarimus, į kuriuos įtrauktos investicijų apsaugos nuostatos, kurioms nėra aiškiai taikoma SESV 207 straipsnio 1 dalis, ypač nuostatos dėl portfelinių investicijų ir kitos nuostatos dėl investicijų apsaugos, kurioms nėra taikoma Sąjungos išimtinė kompetencija bendros prekybos politikos srityje.

Čekija, Lietuva, Lenkija ir Slovakija pritaria sąvokos „reikalaujama pagal Sąjungos teisę“ apibrėžčiai remdamasi tuo, kad „reikalaujama pagal Sąjungos teisę“ apima sąlygas kai valstybė narė taikė bet kurias direktyvoje nurodytas priemones, kad pasiektų direktyvoje nurodytą rezultatą.

Čekija, Lietuva, Lenkija ir Slovakija pritaria 14 straipsnio 5 daliai remdamasi tuo, kad 19 straipsnis netaikomas 14 straipsnio 5 daliai.

Tebesilaikydamos savo nuomonės dėl pirmiau išdėstytų aspektų, Čekija, Lietuva, Lenkija ir Slovakija gali pritarti šio reglamento priėmimui.

Vokietijos, Suomijos ir Nyderlandų pareiškimas

Vokietija, Suomija ir Nyderlandai norėtų pareikšti, kad šio reglamento priėmimas ir taikymas nedaro poveikio Sutartimis nustatytam kompetencijos padalijimui ir neturi būti aiškinamas kaip Sąjungos naudojimasis pasidalijamąja kompetencija srityse, kuriose Sąjunga nesinaudojo savo kompetencija iki šio reglamento įsigaliojimo.

Vokietija, Suomija ir Nyderlandai pabrėžia, kad pagal SESV 207 straipsnį, kuris yra šio reglamento teisinis pagrindas, Sąjungos išimtinė kompetencija bendros prekybos politikos srityje, susijusi su tarptautiniais investicijų susitarimais ar laisvosios prekybos susitarimais, į kuriuos įtrauktos investicijų apsaugos nuostatos, gali būti taikoma tik tiesioginėms užsienio investicijoms.

Vokietija, Suomija ir Nyderlandai teikia itin didelę reikšmę tam, kad šio reglamento priėmimas nėra priežastis ar teisinis pagrindas pagal SESV 3 straipsnio 2 dalį pareikšti Sąjungos išimtinę išorės kompetenciją sudaryti tarptautinius investicijų susitarimus arba laisvosios prekybos susitarimus, į kuriuos įtrauktos investicijų apsaugos nuostatos, kurioms nėra aiškiai taikoma SESV 207 straipsnio 1 dalis, ypač nuostatos dėl portfelinių investicijų ir kitos nuostatos dėl investicijų apsaugos, kurioms nėra taikoma Sąjungos išimtinė kompetencija bendros prekybos politikos srityje.

2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/89/ES, kuria nustatoma jūrinių teritorijų planavimo sistema
OL L 257, 2014 8 28, p. 135–145.

72/14

Kvalifikuota
balsų dauguma

Visos valstybės narės
balsavo „už“, išskyrus:
susilaikė: SI

2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 910/2014 dėl elektroninės atpažinties ir elektroninių operacijų patikimumo užtikrinimo paslaugų vidaus rinkoje, kuriuo panaikinama Direktyva 1999/93/EB
OL L 257, 2014 8 28, p. 73–114.

60/14

Kvalifikuota
balsų dauguma

Visos valstybės narės
balsavo „už“

Nyderlandų pareiškimas

Nyderlandai dėkoja pirmininkavusiai Graikijai ir iki jos pirmininkavusioms valstybėms narėms už galutinį rezultatą nagrinėjant reglamentą dėl elektroninės atpažinties ir elektroninių operacijų patikimumo užtikrinimo paslaugų vidaus rinkoje (e-IDAS). Nyderlandai ypač džiaugiasi privatiems elektroninės atpažinties paslaugų teikėjams suteiktomis galimybėmis ir interneto svetainių tapatumo nustatymo įtraukimu į reglamento taikymo sritį. Toks įtraukimas sudarys sąlygas priežiūros įstaigoms imtis veiksmų įvykus tokiems saugumo incidentams, kaip 2011 m. Nyderlandų interneto svetainių sertifikatų teikimo įmonėje („Diginotar“) įvykęs incidentas. Dabar valstybės narės iškilę uždavinys užtikrinti reglamento įgyvendinamumą visiems subjektams, kuriems reikės juo vadovautis vykdant savo veiklą. Tačiau Nyderlandams kelia susirūpinimą šio uždavinio vykdymas. Iš praktikos matyti, kad piliečiams, įmonėms ir įgyvendinančioms organizacijoms gali būti sunku atskirti įvairius elektroninės atpažinties ir patikimumo užtikrinimo paslaugų saugumo lygius. Reglamento įgyvendinimo etape valstybės narės turės intensyviai bendradarbiauti ir teikti praktines gaires vartotojams. Tik tuomet elektroninės atpažinties ir patikimumo užtikrinimo paslaugų tarpusavio pripažinimas taps realybe ir reglamentas padės baigti kurti vidaus rinką.

2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 911/2014 dėl daugiamečio Europos jūrų saugumo agentūros veiksmų reaguojant į laivų ir naftos bei dujų įrenginių keliamą jūrų taršą finansavimo (Tekstas svarbus EEE) OL L 257, 2014 8 28, p. 115–120.	66/14	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/90/ES dėl laivų įrenginių, kuria panaikinama Tarybos direktyva 96/98/EB (Tekstas svarbus EEE) OL L 257, 2014 8 28, p. 146–185.	42/14	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

Komisijos pareiškimai:

Dėl komiteto kompetencijos

Komisija apgailestauja, kad įtraukta 24 konstatuojamoji dalis, dėl kurios gali kilti painiava ir atsirasti teisinis netikrumas. Komitetų, per kuriuos valstybės narės vykdo Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolę, vaidmuo apibrėžtas tik Reglamentu (ES) Nr. 182/2011, kuris priimtas vadovaujantis SESV 291 straipsnio trečia pastraipa. Todėl šio vaidmens negalima pakeisti ir nereikėtų tikslinti jokių kitų antrinės teisės aktų. Komitetų darbo tvarkos taisyklės visų pirma patvirtina komitetai, vadovaudamiesi Reglamentu (ES) Nr. 182/2011. Šios taisyklės turi būti taikomos komitetui atliekant savo vaidmenį, apibrėžtą Reglamentu (ES) Nr. 182/2011. Kitomis aplinkybėmis bet kokia nuoroda į darbo tvarkos taisykles yra nereikalinga ir netinkama. Tai taip pat gali apsunkinti komiteto veiklą.

Kalbant apie galimybę į posėdžius kviešti Europos Parlamento atstovus Komisija įgyvendins šią konstatuojamąją dalį vadovaudamasi Pagrindų susitarimo dėl Europos Parlamento ir Komisijos santykių 15 punkto taikymo praktika.

Dėl nuomonės nepateikimo nuostatos

Komisija pabrėžia, kad nuolatinis 5 straipsnio 4 dalies antros pastraipos b punkto taikymas pagal formą ir turinį prieštarauja Reglamentui Nr. 182/2011. Šią nuostatą reikia taikyti tik esant konkrečiai būtinybei nukrypti nuo principinės taisyklės, pagal kurią Komisija gali priimti įgyvendinimo akto projektą, kai nepateikta nuomonė. Kadangi tai yra 5 straipsnio 4 dalyje nustatytos bendrosios taisyklės išimtis, antros pastraipos b punkto taikymo negalima vertinti tiesiog kaip teisės aktų leidėjo „veiksmų laisvės“, nes minėtas punktas turi būti suprantamas kaip taikytinas ribotai ir todėl turi būti pagrįstas.

Komisija atkreipė dėmesį į Europos Parlamento ir Tarybos pasiektą susitarimą dėl šios nuostatos taikymo, tačiau ji apgailestauja, kad toks pagrindimas neįtrauktas į konstatuojamąją dalį.

Dėl konsultavimosi su ekspertais rengiant deleguotuosius aktus

Komisija apgailestauja dėl to, kad į 8 straipsnio 2 dalį, 8 straipsnio 3 dalį, 11 straipsnio 3 dalį ir 27 straipsnio 6 dalį įtraukta nuostata, kurioje pabrėžta, jog svarbu, kad „atlikdama tokių deleguotųjų aktų parengiamąjį darbą Komisija konsultuotųsi su ekspertais, taip pat ir su valstybių narių ekspertais“. Komisija primena, kad deleguotuosius aktus Komisija rengia ir priima autonomiškai. Be to, SESV 290 straipsnyje pateiktas išsamus procedūrinių sąlygų, kurios gali būti taikomos įgaliojimų delegavimui, sąrašas. Minėtąjį aiškinimą patvirtina įprasta konstatuojamoji dalis dėl konsultavimosi su ekspertais, įrašyta Bendrajame susitarime, dėl kurio susitarė visos trys institucijos.

Tarybos 2014 m. liepos 23 d. per pirmąjį svarstymą priimta Tarybos pozicija, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą, kuria iš dalies keičiamos Direktyvos 2001/18/EB nuostatos, kiek tai susiję su valstybių narių galimybe savo teritorijoje riboti ar drausti genetiškai modifikuotų organizmų (GMO) auginimą (Tekstas svarbus EEE)	10972/14 10972/14 ADD 1	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: susilaikė: BE, LU
Liuksemburgo pareiškimas Liuksemburgo delegacija dėkoja pirmininkavusiai Graikijai už tai, kad ji atnaujino derybas dėl Direktyvos 2001/18/EB keitimo, siekiant leisti valstybėms narėms savo teritorijoje riboti ar drausti GMO auginimą. Vyriausybė pripažįsta, kad siūlomais pakeitimais siekiama patobulinti minėtą direktyvą. Ji ypač palankiai vertina tai, kad įrašyta nauja konstatuojamoji dalis, kurioje primenamos 2013 m. liepos 13 d. Komisijos rekomendacijos dėl sambūvio priemonių įdiegimo valstybėse narėse, visų pirma pasienio regionuose. Vyriausybė itin palankiai vertina tai, kad draudimo motyvai išdėstyti pačiame siūlomame tekste ir kad kaip vienu iš motyvų, valstybės narės gali remtis viešąja politika. Be to, vyriausybė džiaugiasi, kad sugriežtintos gairės, kurių atlikdama rizikos analizę turi laikytis Europos maisto saugos tarnyba (EFSA). Tačiau vyriausybei susirūpinimą kelia GMO srityje veiklą vykdančių įmonių dalyvavimas siūlomame leidimų suteikimo procese. Vyriausybė abejoja dėl valstybių narių, kurių administracija yra ribotos apimties, ir GMO srityje veiklą vykdančių įmonių galių santykio. Be to, vyriausybei kyla klausimas, ar dėl šio pasiūlymo nekils leidimų suteikimo auginti GMO banga.. Didžiojoje Hercogystėje didžioji gyventojų dalis prieštarauja GMO auginimui.. Be to, dabartinėje vyriausybės programoje numatyta toliau taikyti atsargumo principą GMO srityje, skatinti tvarų žemės ūkį be GMO ir ginti savo kritišką požiūrį į GMO tiek Liuksemburge, tiek Europos ir tarptautiniu lygiu. Šiuo atžvilgiu vyriausybė primena 2000 m. vasario 2 d. Europos Komisijos komunikatą [COM (2000)1] dėl atsargumo principo, kuris taip pat nurodytas SESV 191 straipsnyje, taikymo siekiant užtikrinti aukštą aplinkos apsaugos lygį. Atsižvelgiant į dabartinius mokslinių tyrimų rezultatus, nėra galimybės užtikrintai atmesti galimos ilgalaikės rizikos, susijusios su GMO auginimu, visų pirma jo pasekmių faunai bei florai ir visuomenės sveikatai, ypač dėl to, kad nėra ilgalaikių tyrimų šioje srityje. Dėl pirmiau nurodytų priežasčių vyriausybė negali visiškai pritarti kompromisiniam pasiūlymui ir mano, kad balsuojant turės susilaikyti.			

NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Tarybos sprendimas dėl Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo, nustatančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Rusijos Federacijos partnerystę, protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, pasirašymo Europos Sąjungos ir jos valstybių narių vardu ir laikino taikymo	11440/14
Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo, nustatančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Rusijos Federacijos partnerystę, protokolas, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą	11513/14
Tarybos sprendimas dėl teismo procesų su Farerų Salomis dėl prie Skandinavijos esančios Atlanto vandenyno dalies atlantinių silkų išteklių nutraukimo	11848/14
2014/505/ES: 2014 m. liepos 23 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimo dėl abipusės galimybės žvejoti Skagerako sąsiauryje laivams, plaukiojantiems su Danijos, Norvegijos ir Švedijos vėliava, pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo OL L 224, 2014 7 30, p. 1–2.	11643/14
Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimas dėl abipusės galimybės žvejoti Skagerako sąsiauryje laivams, plaukiojantiems su Danijos, Norvegijos ir Švedijos vėliava OL L 224, 2014 7 30, p. 3–4.	11692/14

Jungtinės Karalystės pareiškimas

Jungtinė Karalystė pažymi, kad siūlomame Susitarime yra neaiškių nuostatų, visų pirma susijusių su ES funkcijomis. Atsižvelgiant į tai, kad ES būtų Susitariančiąja Šalimi, 2 ir 5 straipsniuose pateiktos nuorodos į ES „žvejybos jurisdikciją“ ir ES „žvejybos jurisdikcijos rajoną“. Šios sąvokos neapibrėžtos ir reikėtų, kad ES naudotasi suvereniomis teisėmis ar jurisdikcija tam tikruose rajonuose. Tačiau pagal Jungtinių Tautų jūrų teisės konvenciją tai daro ES valstybės narės. Tai atspindėta pagrindiniame BŽP reglamente (Nr. 1380/2013), kuriame aiškiai nustatyta, kad „Sąjungos vandenys – vandenys, į kuriuos valstybės narės turi suverenias teises arba kurie priklauso jų jurisdikcijai“ [4 straipsnio 1 dalies 1 punktas]. Be to, 5 straipsnyje minima žvejyba [ES] laivais nepateikiant atitinkamos apibrėžties. Pažymime, kad ES neturi laivų. Laivus su savo vėliavomis turi ES valstybės narės, jie priklauso jų jurisdikcijai ir jos juos kontroliuoja. Tai atspindėta, pavyzdžiui, pagrindiniame BŽP reglamente, kuriame „Sąjungos žvejybos laivas“ apibrėžtas kaip „žvejybos laivas, plaukiojantis su valstybės narės vėliava ir įregistruotas Sąjungoje“ [4 straipsnio 1 dalies 5 punktas]. Siūlomuose ES ir trečiųjų valstybių žvejybos susitarimuose turėtų būti aiškiai nustatyta ES funkcijų taikymo sritis pagal ES ir tarptautinę teisę.

2014/509/ES: 2014 m. liepos 23 d. Tarybos sprendimas dėl euro įvedimo Lietuvoje 2015 m. sausio 1 d.
OL L 228, 2014 7 31, p. 29–32.

10925/14

2014 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 827/2014, kuriuo dėl euro įvedimo Lietuvoje iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 974/98
OL L 228, 2014 7 31, p. 3–4.

10932/14

2014 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 851/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2866/98 dėl Lietuvai taikytino euro perskaičiavimo kurso
OL L 233, 2014 8 6, p. 21–21.

11524/14

2014 m. liepos 25 d. baigtos rašytinės procedūros	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2014 m. liepos 25 d. Tarybos sprendimas 2014/499/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi OL L 221, 2014 7 25, p. 15–25.	12125/14
2014 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 811/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi OL L 221, 2014 7 25, p. 11–12.	12128/14
2014 m. liepos 25 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 810/2014, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi OL L 221, 2014 7 25, p. 1–10.	12126/14
2014 m. liepos 30 d. baigtos rašytinės procedūros	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos pozicijos Energijos bendrijos ministrų taryboje nustatymo (2014 m. rugsėjo 23 d., Kijevas)	11913/14

Tarybos išvados dėl ES strategijos dėl piliečių saugumo Centrinėje Amerikoje ir Karibų regione	12231/14
2014 m. liepos 30 d. Tarybos Sprendimas 2014/507/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/386/BUSP dėl apribojimų, taikytinų Krymo ar Sevastopolio kilmės prekėms, atsakant į neteisėtą Krymo ir Sevastopolio prijungimą OL L 226, 2014 7 30, p. 20–22.	12205/14
2014 m. liepos 30 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 825/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 692/2014 dėl apribojimų, taikytinų Krymo ar Sevastopolio kilmės prekių importui į Sąjungą, atsakant į neteisėtą Krymo ir Sevastopolio prijungimą OL L 226, 2014 7 30, p. 2–15.	12207/14
2014 m. liepos 30 d. Tarybos sprendimas 2014/508/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi OL L 226, 2014 7 30, p. 23–26.	12247/14
2014 m. liepos 30 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 826/2014, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi OL L 226, 2014 7 30, p. 16–19.	12248/14

2014 m. liepos 31 d. baigtos rašytinės procedūros	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2014 m. liepos 31 d. Tarybos sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje OL L 229, 2014 7 31, p. 13–17.	12245/14
2014 m. liepos 31 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 833/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje OL L 229, 2014 7 31, p. 1–11.	12246/14
Bendras Tarybos ir Komisijos pareiškimas dėl mechanizmo, kuriuo siekiama kuo didesnio ES ribojamųjų priemonių taikymo ir stebėsenos nuoseklumo Taryba ir Komisija kartu su EIVT nagrinėja galimybes pasitelkiant RELEX taikyti mechanizmą, kuriuo būtų siekiama: - užtikrinti kuo didesnį nuoseklumą ir teisinį tikrumą taikant ES ribojamąsias priemones ir užtikrinant jų vykdymą; - skatinti jų poveikio stebėseną; - teikti konsultacijas dėl galimų patobulinimų, priemonių spragoms šalinti ir pakoregavimų, kuriais visų pirma mažinama priemonių apėjimo rizika; - teikti konsultacijas dėl galimų veiksmų siekiant gerinti jų poveikį, be kita ko, atsižvelgiant į veiksmus, kurių imasi ar nesiima trečiosios valstybės, kad būtų kuo labiau sumažintas pakeitimo poveikis („užpildymas iš kitų šaltinių“).	

2014 m. rugpjūčio 15 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (UŽSIENIO REIKALAI) 3332-as posėdis**NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI**

AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Tarybos išvados dėl Irako	12506/14
Tarybos išvados dėl Artimųjų Rytų (Gazos)	12510/14
Tarybos išvados dėl Libijos	12507/14
Tarybos išvados dėl Ukrainos	12511/14
Tarybos išvados dėl ebolos viruso krizės Vakarų Afrikoje	12509/14